

CCass,2/10/2008,1348

| Identification | | | |
|---|---|------------------------------------|-------------------------------|
| Ref 19577 | Juridiction Cour de cassation | Pays/Ville Maroc / Rabat | N° de décision 1348 |
| Date de décision 20081029 | N° de dossier 1331/3/1/2007 | Type de décision Arrêt | Chambre Commerciale |
| Abstract | | | |
| Thème Execution de l'Obligation, Civil | Mots clés Transmission, Renonciation à la succession, Héritiers, Dettes du défunt, Charge de la preuve, Actif successoral, Absence d'actifs | | |
| Base légale Article(s) : 229 - 400 - Code Foncier | Source Cabinet Bassamat & Laraqui | | |

Résumé en français

Il résulte de l'article 229 du DOC que les héritiers ne sont tenus des dettes du défunt qu'à concurrence de l'actif successoral et de la quote part de chacun. La charge de la preuve de l'absence d'actif successoral pèse sur les héritiers et non sur le créancier. Ils leur appartient de prouver l'absence d'actif successoral ou la renonciation à la succession. Doit être cassé, l'arrêt qui fait peser la charge de la preuve sur le créancier.

Résumé en arabe

قانون مدني - التزامات وعقود - انتقالها إلى الورثة - الفصل 229 ق ل ع - عبء إثبات - وجود متروك - الفصل 400 ق ل ع - تحميل دائن عبء أثبات - وجود مخلف تركه الهالك (لا) - ضرورة رفض الصریح للترکة (نعم)

Texte intégral

محكمة النقض قرار رقم 1348 المؤرخ في 29/10/2008 ملف تجاري رقم 1331/3/1/2007 قانون مدني - التزامات وعقود - انتقالها إلى الورثة - الفصل 229 ق ل ع - عبء إثبات - وجود متروك - الفصل 400 ق ل ع - تحميل دائن عبء أثبات - وجود مخلف تركه

الهالك (لا) - ضرورة رفض الصرير للتركة (نعم) التعليل بخصوص الوسيلة الثالثة : حيث يعيّب الطاعن القرار خرق الفصلين 229 و 400 ق.ل.ع وقلب عبء الإثبات وخرق الفصل 345 م وفساد التعليل الموازي لانعدامه وعدم ارتکازه على أساس ، ذلك أنه علل قضاءه بإلغاء الحكم الابتدائي والحكم من جديد بعدم قبول طلب الطاعن بعدم إثباته أن الهالك خلف متروكا لأن مقتضيات الفصل 229 ق.ل.ع تنص صراحة على أن الورثة لا يلتزمون إلا في حدود أموال التركة وبنسبة مناب كل واحد منهم . وحمل عبء الإثبات لوجود التركة على كاهل الطاعن والحال أن الفصل 229 ق.ل.ع يشترط أن يثبت الورثة أنهم رفضوا التركة أو أن مورثهم لم يخلف متروكاً وعندئذ فقط لا يجبرون على تحمل ديونها ، كما أن الفصل 400 من نفس القانون يفيد أنه إذا أثبتت المدعي وجود الإلزام ، كان على من يدعي انقضائه أو عدم نفاذ تجاهه أن يثبت ادعاءه . فتكون محكمة الاستئناف قد قلبت عبء الإثبات ، وخرفت النصوص القانونية المستدل بها ، وأسست قضاءها على تعليل فاسد يوازن انعدامه ، مما يجعل القرار مستوجبًا للنقض . حيث علل القرار قضاءه "أن ما أثاره المستأنف عليه يكون صحيحاً لو أثبت فعلاً وجود المتروك لأن مقتضيات الفصل 229 ق.ل.ع تنص صراحة على أن الورثة لا يلتزمون إلا في حدود أموال التركة وبنسبة مناب كل واحد منهم ، والمدعي لم يثبت بأية وسيلة وجود متروك وعليه يقع عبء إثبات ذلك ، والملف حال مما يفيد وجود أي متروك للهالك ولا ما يفيد أن الطاعنين قد استفادوا من نصبيهم من متروكه حتى تطبق عليهم مقتضيات الفصل السالف الذكر . في حين أن الفصل 229 من ق.ل.ع المتمسك به من الطاعنين ينص على أن الورثة يلتزمون في حدود أموال التركة وبنسبة ما ناب كل واحد منهم ، ويتوقي الورثة ذلك برفضهم الصرير للتركة طبقاً للفقرة الأخيرة من الفصل المذكور ، والمحكمة عندما ألزمت الطاعن بإثبات وجود التركة بالعلة المشار إليها مع أن الذمة المالية تنتقل بالوفاة لتركته وأن الورثة ليتجنبوا الحكم عليهم بالأداء أو المواجهة بالتنفيذ يجب عليهم إثبات عدم وجود تركة أو رفضهم لقبولها ، يكون قرارها فاسد التعليل الموازي لانعدامه مما يعرضه للنقض . وحيث إن حسن سير العدالة ومصلحة الطرفين يقتضيان إحالة القضية على نفس المحكمة لهذه الأسباب قضى المجلس الأعلى بنقض القرار المطعون فيه وإحالة القضية على نفس المحكمة للبت فيها من جديد ب الهيئة أخرى طبقاً للقانون وبحمил المطلوبين في النقض المصارييف الرئيس : السيد زبيدة تكلانتي المستشار المقرر : السيدة بهيجه رشد المحام العام : السيد سعداوي المحامي : الاستاذات اسماء العراقي الحسيني وبسمات الفاسي فهري ورقية الكتاني القرض العقاري والسياحي / ضد السيدة رجدي حبيبة اصالة عن نفسها ونيابة عن محاجيرها